

Số: 65/2019/CV-CBTT
No. 65/2019/CV-CBTT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2019
Ho Chi Minh City, December 24, 2019

CÔNG BỐ THÔNG TIN

INFORMATION DISCLOSURE

- Kính gửi / To:**
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
 - Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange
 - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Ha Noi Stock Exchange

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh**
Name of Company: Ho Chi Minh City Securities Corporation

Mã chứng khoán: **HCM**
Securities symbol: HCM

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
Head quarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City

Điện thoại: (+84 8) 3823 3299 Fax: (+84 8) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn
Telephone: (+84 8) 3823 3299 Fax: (+84 8) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Johan Nyvene
Submitted by: Mr. Johan Nyvene

Chức vụ: Tổng Giám đốc
Position: Chief Executive Officer

Điện thoại cơ quan: (+84 8) 3823 3299 (ext: 333)
Telephone (office): (+84 8) 3823 3299 (ext. 333)

Loại công bố thông tin: 24 giờ định kỳ bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: 24 hours Periodic Irregular On demand

Nội dung thông tin công bố:
The content of information disclosure:

Quyết định của Tổng Giám đốc về việc mua lại cổ phiếu của nhân viên nghỉ việc tham gia chương trình Phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho nhân viên năm 2018 (ESOP 2018).
Decision of the Chief Executive Officer to buy back the shares of the employees participating ESOP 2018 who resigned.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 24/12/2019 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>
This information was published on HSC webpage on December 24, 2019 and available at <https://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We declare that all information provided in this paper is true and accurate; and that we shall be held liable for any misrepresentation.

Người đại diện Công ty
For and on behalf of HSC



Johan Nyvene
Tổng Giám đốc
Chief Executive Officer

Tài liệu đính kèm/ Attached file:

Quyết định số 04/2019/QĐ-TGD ngày 24/12/2019;

Decision No. 04/2019/QĐ – TGD dated December 24, 2019;

Số: 04/2019/QĐ-TGD
No.04/2019/QĐ-TGD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2019
Ho Chi Minh City, December 24, 2019

QUYẾT ĐỊNH

DECISION

Về việc mua lại cổ phiếu của nhân viên tham gia chương trình ESOP 2018 nghỉ việc

Re: To buy back the shares of the employees participating ESOP 2018 who resigned

Căn cứ:

Based on:

- Giấy phép thành lập và hoạt động số 11/GPHĐKD ngày 29/4/2003 và Giấy phép điều chỉnh số 40/GPĐC-UBCK ngày 25/06/2019 do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp;
Business License No. 11/GPHĐKD dated 29 April 2003 and Amended License No. 40/GPĐC-UBCK dated 25 June 2019 issued by the State Securities Commission of Vietnam;
- Điều lệ của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh theo Nghị quyết số 01/2019/NQ-ĐHĐCĐ ngày 25/04/2019;
The HSC's Company Charter according to the AGM Resolution No.01/2019/NQ-ĐHĐCĐ dated 25 April 2019;
- Quy chế - Chính sách Chương trình phát hành cổ phiếu cho người lao động ESOP 2016 của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh,
The Policies and Regulations of Share Issuance Under the Employee Share Ownership Plan – ESOP 2016;
- Quy chế - Chính sách Chương trình phát hành cổ phiếu cho người lao động ESOP 2018 của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh,
The Policies and Regulations of Share Issuance Under the Employee Share Ownership Plan – ESOP 2018;
- Đề nghị của Phòng Nhân sự;
The proposal by the Human Resource Department,

TỔNG GIÁM ĐỐC
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
QUYẾT ĐỊNH
THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER OF
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION
HEREBY DECIDES

Điều 1.

Article 1.

Mua lại cổ phiếu HCM của các nhân viên tham gia Chương trình phát hành cổ phiếu cho người lao động năm 2018 (ESOP 2018) nghỉ việc. Chi tiết như sau:

To buy back HCM shares issued under the Employee Stock Ownership Plan (ESOP 2018) from employees who resigned details are as follows:

- Tổng số lượng cổ phiếu đăng ký mua lại làm cổ phiếu quỹ: 166.000 cổ phiếu
Total number of shares registered to purchase as treasury shares: 166,000 shares
- Mục đích mua lại cổ phiếu quỹ: Mua lại cổ phiếu của các nhân viên tham gia chương trình ESOP 2018 nghỉ việc theo Quy chế - Chính sách phát hành cổ phiếu cho người lao động năm 2018

Purpose to purchase as the treasury shares: To buy back the shares of employees participating ESOP 2018 who resigned under the Policies and Regulations of ESOP 2018

- Nguồn vốn: Vốn chủ sở hữu (*Thặng dư vốn cổ phần*)
Funding source: Owners' equity (Share premium)
- Thời gian dự kiến giao dịch: Trong thời hạn 30 ngày sau khi được Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước chấp thuận
Expected transaction time: 30 days after receiving the approval from State Securities Commission of Vietnam
- Phương thức giao dịch: Chuyển quyền thông qua Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam
Mode of transaction: Transfer via Vietnam Securities Depository
- Nguyên tắc xác định giá: Giá: 8.750 đồng/ cổ phiếu (*Theo giá mà nhân viên đã thanh toán khi mua cổ phiếu của chương trình ESOP 2018*)
Price: VND 8,750/ share (The price paid by the employee when participating in ESOP 2018)
- Tên công ty chứng khoán được chỉ định làm đại lý thực hiện giao dịch mua lại cổ phiếu quỹ: Thực hiện qua tài khoản tự doanh của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh
The securities company appointed as the agent for the transaction: Proprietary trading account of Ho Chi Minh City Securities Corporation

Điều 2.

Article 2.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các bộ phận và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

The Decision takes effect on the signing date. All departments and the related person are responsible for implementation.

TỔNG GIÁM ĐỐC
CHIEF EXECUTIVE OFFICER



JOHAN NYVENE

Nơi nhận/ To:

- Như Điều 2/ As Article 2;
- Lưu / Record,